11) Veröffentlichungsnummer:

0 106 077 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 83108362.1

(51) Int. Cl.3: C 21 D 1/56

(22) Anmeldetag: 25.08.83

30 Priorität: 23.09.82 DE 3235211

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 25.04.84 Patentblatt 84/17

84 Benannte Vertragsstaaten: AT CH DE FR GB IT LI SE Anmelder: Degussa Aktiengesellschaft
 Weissfrauenstrasse 9

D-6000 Frankfurt am Main 1(DE)

22 Erfinder: Lohse, Helmut, Ing-grad.

Steingrundweg 9 D-6000 Frankfurt/M.(DE)

(72) Erfinder: Schumann, Erwin, Dipi.-ing.

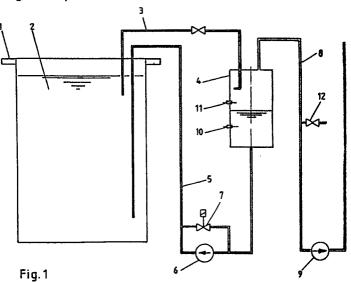
Atzelgraben 12

D-6454 Bruchköbel(DE)

(54) Verfahren und Vorrichtung zum Abschrecken von Bauteilen aus Eisen und Stahl in einem Flüssigkeitsbad.

5) Es wird ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Abschrecken von auf Austenitisierungstemperaturen gebrachten Bauteilen aus Eisen und Stahl durch Einbringung in ein Flüssigkeitsbad, insbesondere Ölbad, beschrieben, wobei auch außerhalb einer Schutzgasatmosphäre oder eines

Vakuums eine Zunderbildung auf den Bauteileoberflächen vermieden wird. Dazu wird die Flüssigkeit kontinuierlich entgast, vorzugsweise durch eine Unterdruckbehandlung eines Teilstroms der Flüssigkeit.



Degussa Aktiengesellschaft
6000 Frankfurt am Main, Weissfrauenstraße 9

5

Verfahren und Vorrichtung zum Abschrecken von Bauteilen aus Eisen und Stahl in einem Flüssigkeitsbad

10

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Abschrecken von auf Austenitisierungstemperaturen gebrachten Bauteilen aus Eisen und Stahl durch Einbringen in Flüssigkeitsbädern, insbesondere Ölbädern, außerhalb einer Schutzgasatmosphäre oder eines Vakuums.

Beim Härten von Bauteilen aus Eisen und Stahl wird nach 20 der Austenitisierung in einem Glühofen meist in einem Elüssigkeitsbad, vorzugsweise Ölbad, abgeschreckt. Zur Vermeidung von Abkohlung, Überkohlung und Oxydation wird hierbei im Austenitisierungsofen unter definierten Schutzgasbedingungen gefahren.

25

Viele Öfen dieser Art sind mit angebauten Abschreck- und Beschickungskammern ausgestattet, die ebenfalls unter einer Schutzgasatmosphäre stehen (z. B. DE-PS 17 58 460) oder mit Vakuum arbeiten. Der Vorteil einer solchen Anordnung ist ein Vermeiden von Verzunderung der Bauteiloberflächen beim Umsetzen ins Abschreckbad und vor allem im Abschreckbad selbst. Flüssigkeitsbäder, insbesondere Ölbäder, deren Oberfläche ständig mit Schutzgas oder vom Vakuum überlagert ist, nehmen keinen Sauerstoff und Wasserdampf aus der Umgebung auf. Da das Bad durch die Beauf-

schlagung mit den heißen Bauteilechargen seinen Ursprungsgehalt an Sauerstoff und Wasserdampf bald verliert, erhält man in solchen Anlagen nach einer gewissen Anlaufzeit, saubere und zunderfreie Bauteileoberflächen.

Oft ist aber eine Integration des Abschreckbades in die Atmosphäre des Schutzgasofens aus Kostengründen oder aus Konstruktionsgründen nicht möglich. Zur Vermeidung von Oxydationen beim Transport der heißen Bauteilechargen setzt man, vor allem bei Schachtöfen, vielfach Schutzhauben ein. Die Verwendung einer solchen Haube bei Vakuumöfen wird in der DE-PS 2 156 306 beschrieben. Bei diesen 15 Anlagen ist die Oberfläche des Abschreckbades ständig der Umgebungsluft ausgesetzt, die Abschreckflüssigkeit enthält deshalb auch Sauerstoff und Wasserdampf in beachtlicher Menge. Je nach Stahlsorte der Bauteile kommt es aus diesem Grunde im Abschreckbad zu einer mehr oder minder großen Verzunderung der Bauteile, obwohl beim Umsetzen der Chargen eine Oxydation durch die verwendeten Schutzhauben verhindert wird. Empfindliche Stähle können z. B. durch den Sauerstoffgehalt eines Ölbades dicke, teilweise abschieb-25 bare Zunderschichten erhalten.

Es war daher Aufgabe der vorliegenden Erfindung, ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Abschrecken von auf Austenitisierungstemperaturen gebrachten Bauteile aus Eisen und
30 Stahl durch Einbringen in Flüssigkeitsbädern, insbesondere
Ölbädern, außerhalb einer Schutzgasatmosphäre oder eines
Vakuums zu entwickeln, bei deren Anwendung auf den abgeschreckten Bauteilen keine Zunderschicht entsteht.

35 Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Flüssigkeit kontinuierlich entgast wird. Vorzugsweise er-

folgt die Entgasung im Unterdruckbereich. Dabei wird in ein Entgasungsgefäß, das an eine Vakuumleitung angeschlossen ist, kontinuierlich Abschreckflüssigkeit angesaugt, dort aufgrund des verminderten Druckes entgast und in das Flüssigkeitsbad mittels einer Pumpe zurückbefördert. Die Höhe des erforderlichen Druckes im Entgasungsgefäß hängt vom Zustand des Abschreckmediums ab. Bei hohen Gas-10 gehalten am Anfang der Entgasung, kann wegen der zu starken Schaumentwicklung nur mit relativ geringem Unterdruck (um 200 mbar absolut) gefahren werden. Nach längerer Dauer der Entgasung kann der Druck auf 1 mbar absolut und niedriger gesenkt werden.

15

Eine Regelung des Niveaus der Abschreckflüssigkeit im Entgasungsgefäß sorgt vorteilhafterweise dafür, daß das Gefäß nicht leergepumpt werden kann und dadurch Kavitationserscheinungen an der Pumpe auftreten können.

20

Vorzugsweise wird das Abschrecken der Bauteile in einer Vorrichtung durchgeführt, bestehend im wesentlichen aus einem Badbehälter, bei der an den Badbehälter über eine im oberen Bereich der Badflüssigkeit einmündende Rohrleitung und über eine weitere in den Bodenbereich der Badflüssigkeit einmündende, mit einer Pumpe versehenen Rohrleitung ein Entgasungsgefäß angeschlossen ist, das über eine Vakuumleitung auf Unterdruck gehalten wird.

30

Die Abbildung zeigt schematisch eine Ausführungsform einer Vorrichtung zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens. Die im Behälter (1) befindliche Badflüssigkeit (2), vorzugsweise ein Abschrecköl, wird über eine Rohrleitung 35 (3) in ein Entgasungsgefäß (4) aufgrund des darin herschenden Unterdrucks gesaugt. Dieses Entgasungsgefäß (4) ist über eine Vakuumleitung (8) an

eine Vakuumpumpe (9) angeschlossen, die freiwerdende Gase aus dem Entgasungsgefäß (4) ständig abpumpt. Die entgaste Flüssigkeit wird über eine weitere Rohrleitung (5) von einer Pumpe (6) in den Badbehälter (1) zurückgepumpt. Dabei wird das System so eingestellt, daß die Pumpe (6) stets mehr fördert als über die Rohrleitung (3) angesaugt wird.

Vorteilhafterweise wird mittels zweier Niveauschalter
(10, 11) am Entgasungsgefäß (4) und eines Magnetventils
(7) in einer Bypassleitung um die Pumpe (6) der Flüssigkeitsstand im Entgasungsgefäß (4) geregelt. Sinkt das
Flüssigkeitsniveau unter den unteren Niveauschalter (10),
so öffnet das Magnetventil (7), die Pumpe (6) arbeitet im
Bypass-Betrieb und das Entgasungsgefäß (4) füllt sich
wieder, bis beim Erreichen des oberen Niveauschalters (11)
das Magnetventil (7) wieder geschlossen wird.

Über ein Belüftungsventil (12) kann mittels Luftbeimischung in die Vakuumleitung (8) der Druck im Entgasungsgefäß (4) beliebig angehoben werden. Dies ist bei zu starker Schaumentwicklung in der Anfangsphase der Entgasung notwendig.

82 175 IO

1

Degussa Aktiengesellschaft 6000 Frankfurt am Main, Weissfrauenstraße 9

5

10

Patentansprüche

- 1. Verfahren zum Abschrecken von auf Austenitisierungstemperaturen gebrachten Bauteilen aus Eisen und Stahl
 durch Einbringen in Flüssigkeitsbädern, insbesondere
 Ölbädern, außerhalb einer Schutzgasatmosphäre oder
 eines Vakuums, dadurch gekennzeichnet, daß die Flüssigkeit kontinuierlich entgast wird.
 - Verfahren zum Abschrecken von Bauteilen nach Anspruch
 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Entgasung im Unterdruckbereich erfolgt.
 - 3. Verfahren zum Abschrecken von Bauteilen nach Anspruch
 1 und 2, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß die Entgasung in
 einem Entgasungsgefäß erfolgt, durch das ein Teil der
 Flüssigkeit kontinuierlich unter vermindertem Druck
 hindurchgeleitet wird.
 - 4. Vorrichtung zum Abschrecken von Bauteilen durch Einbringung in Flüssigkeitsbädern nach Anspruch 1 bis 3,
 bestehend aus einem Badbehälter, dadurch gekennzeichnet, daß

5

an den Badbehälter (1) über eine im oberen Bereich der Badflüssigkeit (2) einmündende Rohrleitung (3) und über eine weitere in den Bodenbereich der Badflüssigkeit (2) einmündende, mit einer Pumpe (6) versehenen Rohrleitung (5) ein Entgasungsgefäß (4) angeschlossen ist, das über eine Vakuumleitung (8) auf Unterdruck gehalten wird.

10

5. Vorrichtung zum Abschrecken von Bauteilen nach Anspruch 1 bis 4, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß das Entgasungsgefäß (4) mit zwei Niveauschaltern (10, 11) versehen ist.

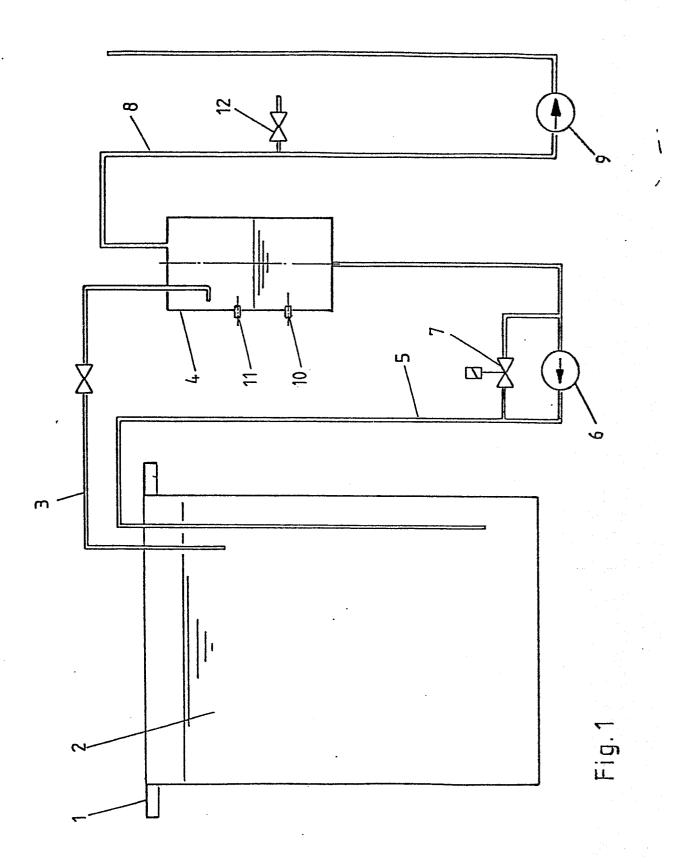
15

20

25

30

35



k



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 83 10 8362

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE								
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlie der maßgeblichen Telle		rderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. ²)			
x	CH-A- 554 417 DELEMONT) * Spal	(FOUR ELECTF	RIQUE	1	С	21	D	1/56
		•						
						RECHE	RCHIER	ITF
							IETE (In	
						21 21		1/56 1/58
			I					
	÷							
Der	vorliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüch	e erstellt.					
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche BERLIN 24-11-1983			r Recherche	SUTOR		Prüfer		
X: vo Y: vo an	ATEGORIE DER GENANNTEN D n besonderer Bedeutung allein I n besonderer Bedeutung in Verl deren Veröffentlichung derselbe chnologischer Hintergrund chtschriftliche Offenbarung	L OKUMENTEN betrachtet bindung mit einer en Kategorie	nach de D: in der A	Patentdokum m Anmeldeda nmeldung an lern Gründen	itum ver geführt	röffent es Dol	dicht wo rument	orden ist
F : 24	chtschriftliche Offenbarung vischenliteratur er Erfindung zugrunde liegende 1		&: Mitglied	l der gleichen ndes Dokume	Patent nt	familie	e, übere	ein-

EPA Form 1503. 03.82